

# 広報 まき

1990  
(平成2年)

8/25

第586号

◆毎日10日・25日発行



440  
人が成人を迎える



誓いのことばを述べる  
石田仁さん



謝辞を述べる  
石崎奈津子さん

# みんなの未来を考えるために

## 10月1日 国勢調査

**簡単・安心です**  
**調査内容**

調査は、まず、九月下旬に調査員が皆さんの自宅にお伺いし、世帯ごとに調査票を配布します。調査内容は全部で二十二項目。ご家族全員の氏名、出生の年月、就業状況などです。旅行などで一時留守にしている方、長期滞在している方、生まれたばかりの赤ちゃんも含まれます。記入していただいた内容を、他に漏らしたり、統計以外の目的に使用することは法律で固く禁じられています。どうぞ

**わが町の対象は 二万九千五百人**

十月一日、全国一斉に国勢調査が行われます。この調査は、大正九年から五年ごとに行われ、今回は十五回目。日本に住んでいるすべての方が対象となり、今回は全国で約一億二千四百万人あまりと見込まれています。

町内での対象は約二万九千五百人、七千九百世帯あまりと見込まれ、町を百七十四の調査区(うち無人調査区九)に分け、百六十五人の調査員で調査にあたります。

**暮らして生かされます 調査内容**

国勢調査は、法律に基づいて国が行う調査です。調査の目的は、わが国の人口を正確に把握するほか、急ピッチで進行している高齢化社会や、国際化社会、人口移動の実態、高齢者世帯の把握などにあります。調査の結果は、国・県・市町村が、これからの行政を考えていく大切な資料となり、暮らしのさまざまな分野で生かされます。安心できる未来を築くための道しるべとなります。十月一日国勢調査に、ぜひ皆さんのご理解ご協力をお願いいたします。



安心して、ありのままを正確にご記入ください。調査票は後日、調査員が集めに伺います。

# 就任のごあいさつ

巻町長 佐藤莞爾

この度の町長選挙におきまして、町民皆さまの力強いご支援と温かいご厚情をうけたまわり、再選の栄をもって引き続きその重責を担うこととなりました。

私は、町民皆さまの声を町政に反映させることを念頭に、常に町民の立場で考え、共に歩みながら民主的な町政を進めてまいりました。先の四年間、大変厳しい財政事情ではありましたが、財政の健全化を図りながら、漆山小学校、漆山東保育園、庚午住宅団地の完成をはじめとする各種事業の実施、ならびに教育、文化、福祉等のソフト面の事業を実施してまいりました。これも一重に町民皆さまのご理解とご協力のたまものと感謝申し上げます。

第二期目の町政執行に当たりまして、更にもぐるしく変化する社会情勢の中、経済圏、生活圏の広域に対応し、商工業の振興、ならびに農林漁業の振興、生きがいのある福祉高齢化対策、松野尾小学校、越前小学校、老人保健センター、総合体育館等の施設整備、健全な行財政運営等、第三次総合計画を基本とし、その構想の実現に向けて全力で努力いたします。

もとより微力ではありますが、皆さまから寄せられた信頼と大きな期待に応えるため、町民の和を基調としながら、二一世紀に向けて「豊かな自然と高速ネットワークを生かした活力ある町づくり」に精魂を傾ける所存であります。なにとぞ今後とも、一層のご指導、ご鞭撻をうけたまわりますよう、心からお願い申し上げます。



8月21日、職員に迎えられ初登庁する町長

## 町民憲章制定にあなたのご意見を

### 町民憲章とは

町民憲章とは、町民としての責任の自覚と愛町の心から、住みよい町づくりと町民すべての幸せを願って、町民自らが定める町民道徳や生活規範の総称です。

つまり、住みよい町づくりのための「町民の申し合わせ」「町民の約束ごと」が町民憲章です。

したがって、町民憲章は町民の皆さんが日常生活や自主的な実践活動を通して、これを守り育むとともに、町もこれにふさわしい環境を整備しながら、共に住みよい町づくりをめざすというものです。

来年町政施行百周年をむかえる当町では、町民意識の高まるこの機会に、町民の皆さんの心よりどころとなる「町民憲章」を制定するため、五月三十日に巻町町民憲章等審議会に諮問しました。審議会では現在、制定に向けて審議を進めています。町民の皆さんのご意見が土台となります。

皆さんのご意見が審議会の活動に反映し、町民一人一人に愛され親しまれ、実践されるような町民憲章となるようご協力ください。

愛する郷土巻町にふさわしい町民憲章はどうあるべきか、皆さんのご意見をお寄せください。

▼あて先 巻町十区 巻町役場総務課内 巻町町民憲章等審議会事務局 (☎7213131)

## 国勢調査から見た

### 巻町のデータ

#### ◆人口と世帯数の移り変わり

50年	27,682人	6,469世帯
55年	28,325	6,749
60年	28,779	7,097
2年	?	?



#### ◆産業別就業人口の移り変わり

産業別	年次			
	50年	55年	60年	2年
第1次産業 (農業、林業、漁業)	3,198	2,915	2,210	?
第2次産業 (製造業、建設業)	4,336	4,624	4,667	
第3次産業 (卸・小売業、サービス業)	6,622	7,290	7,562	

## 次号のお知らせ

巻町人口予想懸賞募集を掲載

# 胃がん検診が始まります



昨年、町内で亡くなった方の死因をみると約四人に一人が、がんによるものです。がん予防には、早期発見、早期治療が一番です。

今年も胃がん検診が九月十日から町内の各会場で実施されます。体に具合の悪いところがないうちに検診を受け、自分の健康をチェックしましょう。

役場社会課では、検診の大切さを知ってもらおうと、前田で健康教室を開きました。町立病院内科登坂尚志医師を招いて「がん検診」について話をしてもらいました。その内容を紹介します。



に行くべきです。どこにも具合の悪いところがないときに受けてこそ、検診の意義があるのです。

検診の結果、精密検査を受ける人が「異常があると言われるのが恐ろしくて受けたくない」、異常なしと言われ「心配して損した」と話されます。「異常なし」の場合には、短期間の健康が保証されたと考えてほしいです。また、「異常あり」の場合には、本当に悪いものがある、それを早く発見でき処置ができます。しかし、検査を受けずにいては、病気が進んで早期発見でなくなり、検診で必ず受けてください。

胃がんによる死者が減ってきたのも、検診によって早期発見ができ、病気の進まないうちに適切な処置ができるようになったからです。ポリプ（イボ状のもの）があったもの（を取れば、良いという

先生の話が終わって、希望者はバリウムを試飲。初めての人は「以外と飲みやすい」、「以前、飲んだときと味が違うみたい」と、ちょっと甘酸っぱいバリウムを飲んで、それぞれ感想を話していました。

ときが多いです。この場合ですと腹を切って手術しなくても処理できます。

## 受診してほしい働き盛りの男性

受診者を見ると、女性やお年寄りの受診率は高く、良いのですが、四十代、五十代の男性の受診率が低い点が問題です。仕事などの都合で受診できないようですが、これらの人たちは、働き盛りで一家の大黒柱です。万が一、病気で倒れたら一家は大変なことになると思います。ぜひ、多くの人から検診を受けてもらいたいものです。

## 空気に触れるがん発生

がんや脳卒中、心臓病などの成人病が注目されてきています。この中で死因の一番大きな割合を占めているのが、がんです。

がんは、悪性の新生物の一部で肉しゅ、白血病と並んで悪性の代表的なものです。

がんは、空気に触れるところ（皮膚、消化器）にできます。口から入った空気がごう門から出るまでに肺やかん臓、すい臓、胆のうなどに接します。これらの表面には、すべて上皮があり、ここからがんは、発生します。それに、食道、胃、十二指腸、小腸、大腸と一つの管になっていて食べ物や消化する消化器があります。これらの消化器の中心となる管や枝分かれていた部分にもがんは、発生します。

## がん発見のためのいろいろな検診

昔から行われているのは、肺がん検診です。胸の写真を撮って肺結核の発見が目的でしたが、結核の減少のため、がん発見のために実施されています。胃がん検診は胃の中をレントゲン撮影をして調

「がん検診」について話をする登坂先生。



いろいろな方法で検査を行っています。早期発見が難しいのが現状です。すい臓を対象とした集団検診は今のところ実施されていません。かん臓がんは、かん硬へんが長く続くと発生する場合があります。かん硬へんの人が定期的超音波などで検査を行い、がんの早期発見に努めています。

日本人で一番多いのが胃がんです。検診が広く行われるようになり、死因となる割合は減少しています。逆に増えているのが、大腸がん、肺がんです。大腸がんは、欧米では胃がんより多いです。これは、食べ物に関係しているようです。肉や牛乳などたん白質の多い食品を取り、繊維質のある食物を取らなくなったことにより、大腸がんは、大腸がんやたばこなどの原因が考えられます。

## 症状のないときに受けてこそ検診

なぜ、検診を行うかと言いますと、がん治療は、早期に発見してしゅよう手術で取るのが確実な方法だからです。このため、早く異常を見つけるために検診が必要なのです。具合が悪いところがあるからといって検診を受けても意味がありません。その場合は病院

## 胃がん検診の日程 受付時間 午前8:30~10:30

とき	ところ	対象地区
9/10(月)	あたごの家	1区、2区、安尻、下和納、湯頭
11(火)		赤嶺、堀山団地
12(水)	町営体育館	3区、4区
13(木)		5区、6区、7区、8区
14(金)		9区、10区、11区
17(月)	角田浜区長事務所	角田浜、五ヶ浜
18(火)	越前浜公会堂	越前浜
19(水)	農協四ッ郷支所	四ッ郷
20(木)	松野尾集落開発センター	浦組、下組、前組
21(金)		町組、興業第1、第2
25(火)	入徳館研修センター	松郷屋、平沢、福井、峰岡、舟戸、上・下木島、蟹ノ木、天神町
26(水)	竹野町集落開発センター	竹野町、福島、伏部
27(木)		仁箇、布目、前田
28(金)	農協漆山支所	椋林、栄町、並岡、上組、十二原、中組、高畑
29(土)		河井、柿島、山島、下組、西下組、漆山1の丁
10/1(月)	町営体育館	12区、葉藁場、中郷屋、割前、桔梗ヶ丘
2(火)		13区、東汰上、羽田
3(水)	漆山体育館	漆山2~8の丁、東町
4(木)	町営体育館	東6区、グリーンハイツ

## 検診料金

39歳以下	40歳以上	70歳以上
3,400円	500円	無料

## 持ち物

受診票、問診票、検診料金

- ▼検診前日の夕食は午後8時以降とらないでください。
- ▼検診当日の朝、食物・飲物はもちろん、タバコ、葉、チューインガム等もとらないでください。
- ▼上半身は脱ぎやすい服装をお願いします。
- ▼妊娠している人は、受診しないでください。
- ▼結果には約4週間かかります。「異常なし」の人には、連絡しません。
- ▼問診票の記入を忘れずをお願いします。
- ▼今回、大腸がん検診は実施しません。
- ▼該当する会場で受診できない人は、都合のよい会場で受診してください。

# 松野尾オールスターズ (少年野球) 浜っ子エンゼルス (少女ソフト)

## が優勝!

〈少女ソフトボール大会〉



第十五回少年野球大会、第九回少女ソフトボール大会は、八月十九、二十日の二日間、城山野球場などで行われました。野球大会には二十六チームが、ソフトボール大会には十チームが参加。松野尾オールスターズ、浜っ子エンゼルスが、それぞれ優勝を飾りました。

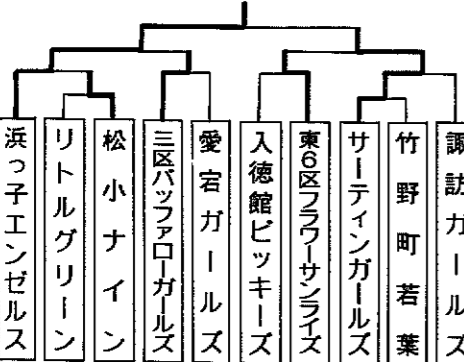
一回戦から接戦の目立った今大会。約五百人の出場選手たちは、日頃の練習の成果を試合に発揮しました。勝って喜ぶ笑顔、負けて悔しい表情、どの顔も日焼けで真っ黒でした。

〈少年野球大会〉

決勝戦から

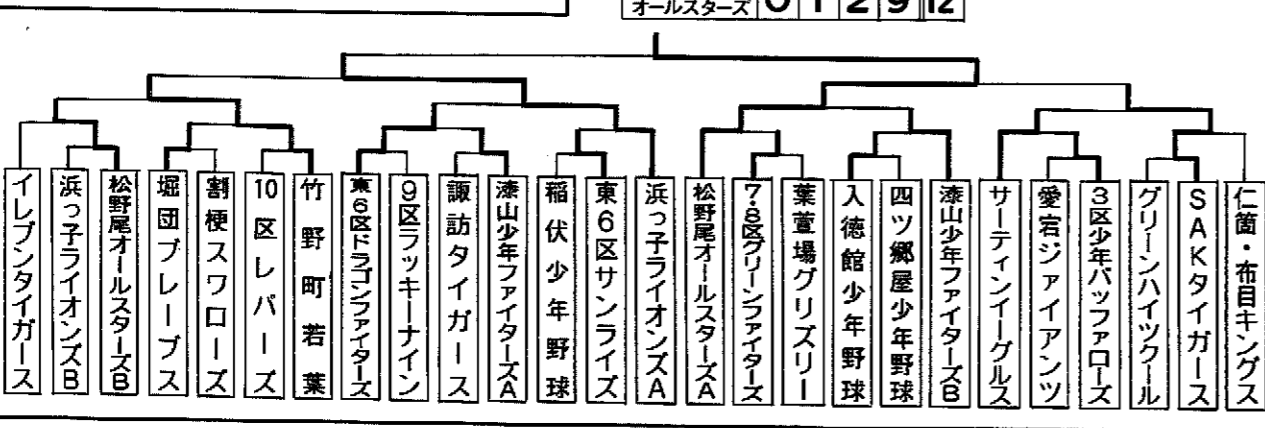


	1	2	3	4	5	6	7	合計
浜っ子エンゼルス	1	1	0	0	2	2	3	9
サーティンガールズ	0	0	0	0	0	0	0	0



	1	2	3	4	合計
浜っ子ライオンズ	1	0	0	8	9
松野尾オールスターズ	0	1	2	9	12

(4回時間切れ)



### 町との関わりを深めたい

#### カナダから英語指導助手来日



リサ・ドリュウさん

英語指導助手としてリサ・ドリュウさんが来日、町内での生活がスタートしました。滞在期間は、八月一日から一年間。

二学期から高校の授業で教壇に立ちます。週三日は巻高校で、残りは近隣の高校を定期的に回る予定です。クラブ活動にも参加して高校生と交流します。

リサさんは、カナダのアトランタ出身の二十三歳。「ゆかたを着たいし、お茶や生け花にも挑戦してみたい」と、笑顔で話していました。また、いろんな体験や生活を通して、町との関わりを深めたいと、抱負を語ってくれました。



仮装姿で踊りを楽しむ参加者たち。

### 思い思いの衣装で 仮装盆踊り大会

八月十五、十六日の二日間、文会館駐車場で納涼盆踊り大会が行われました。

二日目は、仮装盆踊り大会。参加者は、ビエロやパニーガールなど思い思いの衣装で、やぐらを囲んで「巻甚句」などを踊り、見物人もその仮装ぶりに目を細めていました。

二日間とも好天に恵まれ、多くの人出がありました。一時間余りでしたが、みんなが夏の夜に楽しいひとときを過ごしました。

### 注意

長沼和男さん(六区)から、社会福祉に役立ててほしいと、町へ寄付していただきました。町へ寄付していただきました。どうもありがとうございます。

松野尾小学校第四十三回卒業生のみなさんから、同小学校へ飾り棚ケースを寄付していただきました。どうもありがとうございます。

### おわびと訂正

広報8月10日号の4ページで水島宏一くんであるのは、小原宏一くんの誤りでした。訂正しておわびします。

### 119番不通のお知らせ

9月14日(金)午前1時から約20分間  
緊急の場合は☎72-3309へ

電話交換器取替え工事のため、市内局番72局、73局、76局から「119番」が9月14日(金)午前1時から20分程度つながらなくなります。



### 救急車を呼ぶ3つのポイント

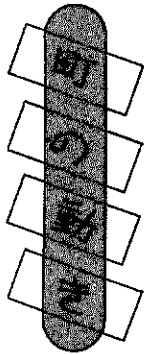
- ① 救急事故などの発生場所と近くの目録
- ② どのようなケガか、病気が
- ③ ケガ人や病人の現在の容態(簡単に)



にゆう  
ふえいす

羽広哲平くん(1区、4月11日生まれ)

信博さん、栄子さんの長男。「寝返りをして得意げな表情をみせるようになりました。明るくてやさしい元気な男の子に。」



▶7月末の人口◀

総数 29,537(+23)  
男 14,344(+4)  
女 15,193(+19)  
世帯 7,887(-1)  
(土)は6月末からの増減

お誕生おめでとうございます

(8月1日-15日誕生分)

名	前	出生月日	保護者	地区
竹倉	綾由香	7.20	孝一	13区
齋藤	優	7.21	勝	松野尾下組
吉田	華桑	7.23	和靖	13区
加藤	勇樹	7.23	仁	7区
佐藤	人志	7.30	政巳	湯頭
本間	蓉	8.1	芳之	3区
伊藤	来来	8.1	辰也	漆山7の丁
山田	諒平	8.3	正典	東6区
田邊	伊代	8.6	光市	漆山1の丁

ごいねをお祈りします

(8月1日-15日誕生分)

名	前	死亡月日	年齢	地区
青柳	ハナ	8.1	84	鷲ノ木
石山	キヨ	8.2	82	13区
土田	守雄	8.2	51	鷲ノ木
川島	ミエ	8.4	60	3区
平松	マセ	8.5	81	5区
田邊	榮喜	8.5	43	漆山3の丁
坂爪	榮子	8.9	80	3区
木村	トキ	8.10	76	2区
小林	大九郎	8.12	78	越前浜
五傳木	キク	8.13	66	松野尾町組

広報クイズ No.17

問題① 8月19・20日に行われた少女ソフトボール大会に何チーム出場したでしょうか (1)8チーム (2)10チーム (3)26チーム

問題② 電話交換器取替え工事のために119番が不通になるのはいつでしょうか

①9月14日 ②9月24日 ③10月4日

正解者5人に図書券をお送りします(正解者多数の場合は抽選)。ふるって応募してください。

■応募要領■

官製はがきに下記を参照のうえ、書いてください。

締切 9月10日(当日消印有効)

発表 広報まき9月25日号で

解答  
① \_\_\_\_\_ ② \_\_\_\_\_

住所  
氏名  
年齢  
電話番号

広報に対する  
意見・要望

41 953

巻町役場企画課  
2,690-1  
巻町大字巻甲  
広報係行

広報クイズ No.16 当選者

住民課窓口で田辺浩さん(漆山4の丁)から抽選してもらいました結果、正解者21人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

○小林金太郎さん(漆山5の丁)

○勝山咲子さん(13区)

○塚原正樹さん(1区)

○阿部栄子さん(3区)

○長谷川恵子さん(漆山3の丁)

たくさんのお応募、どうもありがとうございました。

表紙

町と教育委員会では、成人式を8月15日、文化会館で行いました。

今年の該当者は、440人。受付のロビーでは、友だちとの再会に笑顔があふれ、近況を話し合う輪がいくつもできました。



### 国民健康保険加入者の方へ

## 9月から新しい保険証に

八月三十一日で現在使用している保険証の有効期限が切れ、九月一日から黄色の保険証に変わります。この新しい保険証を郵送しますので、届きましたら必ず内容を確認し、変更や訂正などがありましたら、すぐに住民課窓口へ届出してください。

なお、有効期限切れとなる保険証は回収しませんので各自で処分してください。

▼今年度の更新は二回です

十月より窓口業務がコンピュータ化されるため、今回に限り保険証の更新を九月と来年四月の二回

実施します。  
▼一回目の有効期限：九月一日～平成三年三月三十一日  
▼二回目の有効期限：平成三年四月一日～四年八月三十一日  
※詳しくは、役場社会課国保係へ問い合わせください。

### 外国人日本語スピーチコンテスト

### 外国人によるスピーチコンテスト

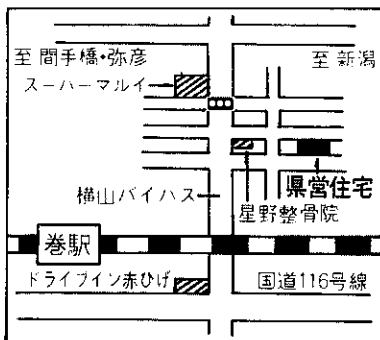
外国人によるスピーチコンテストを通じて、国際交流についての外国人の意見を広く県民に伝えることにより、国際理解を深め、国際

### 入居者を募集

#### 県営住宅の7戸

県営住宅に七戸空きができましたので入居者を募集します。

一人では住めないほか、収入基準もありです。問い合わせ、入居の申し込みは役場建設課へどうぞ。  
間取り 3LDK(六畳二間、四畳半一間、リビングルーム、ダイニングキッチン)  
家賃 二万九千八百円(共同管理費三千五百円)



交流の推進を図ることを目的に開催されます。

とき 十月十三日(土)午後一時三十分～五時

ところ 県民会館小ホール

資格 在日経験五年以内の県内在住外国人

スピーチのテーマ

「国際交流に今一番大切なこと」

「新潟びっくり体験」

「私の考える新潟のセールスポイント」(この中から一つ選択)

発表時間 八分以内

申し込み 九月十四日(金)までに県

総務部知事公室国際交流課(〒950新潟市新光町四番地)

### 番号案内104番の無料措置申込 12月から有料に

一〇四番への電話番号問い合わせは、十二月一日を目途に利用者から料金(一円)を負担してもらうこととなります。

目や上肢等に一定以上の障害者の方は、N T Tに申し込みをすれば今までも無料利用できます。申込受付は九月一日よりN T Tで開始されます。申込書、パンフレットはお客様窓口にてあります。詳しいことは、局番なしの一六番へ問い合わせください。

### 平成2年度自衛官等の募集

自衛隊新潟地方連絡部加茂募集事務所 ☎0256-52-2222

募集種目	資格	受付期間
2等陸海空士	18歳以上 25歳未満	年間を通じて随時
一般曹候補学生	高卒(見込含む) 21歳未満	9月18日まで
曹候補士(陸・海・空)	高卒(見込含む) 21歳未満	9月18日まで
航空学生	高卒(見込含む) 20歳未満	9月18日まで
防衛大学校学生	高卒(見込含む) 21歳未満	10月2日～25日
自衛隊生徒	中卒(見込含む) 17歳未満	11月1日～3年1月4日
防衛医科大学校学生	高卒(見込含む) 21歳未満	10月1日～25日
看護学生	高卒(見込含む) 22歳未満	10月1日～31日

### あなたの力が必要です

### 町立病院職員の募集

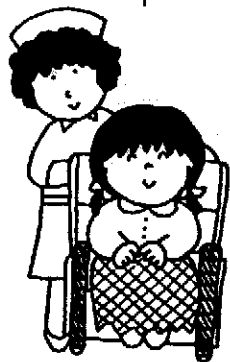
▼看護婦・准看護婦  
対象 三年四月一日現在で三十歳以下の通勤可能な人  
募集人数 若干名

▼理学療法士・作業療法士  
対象 三年四月一日現在で三十歳以下の通勤可能な人  
募集人数 若干名

▼診療放射線技師  
対象 三年四月一日現在で二十歳以下の通勤可能な人  
募集人数 一人

▼管理栄養士

対象 三年四月一日現在で二十歳以下の通勤可能な人  
募集人数 一人  
締切り 十月三十一日(水)まで  
申し込み・問い合わせ 役場総務課  
人事係 ☎3131  
※来年四月一日の採用予定です。





1~15日

# 町民生活カレンダー

英語で September (セプテンバー) 月異名一長月 ながつき 誕生石一サファイヤ

- 時間
- 会場
- 対象者
- 参加費

※白露(九月七日)二十四節気の一つ。秋風が次第に加わり、き霧が晴れ、野菜類の収穫が美しい季節です。

1 土		9 日	●休日救急当番医〔外科〕金子外科医院 (岩室村) ☎②4786〔内科〕古寺医院 ☎⑦2016
2 日	●休日救急当番医〔外科〕県立吉田病院 ☎②5111〔内科〕高木医院 ☎⑦2208	10 月	
3 月	●行政相談 ☐ 9:00~12:00 ☐ 役場 1 階 相談室 ●麻しん予防接種	11 火	●3歳児健診
4 火		12 水	●マタニティ教室
5 水	●麻しん予防接種	13 木	●心配ごと相談 ☐ 10:00~15:00 ☐ 役場 1 階相談室 ●風しん予防接種 (巻西中)
6 木	●心配ごと相談 ☐ 10:00~15:00 ☐ 役場 1 階相談室 ●麻しん予防接種	14 金	●風しん予防接種 (巻東中)
7 金	●消費苦情相談 ☐ 13:30~15:30 ☐ 役場 1 階相談室 ●献血	15 土	敬老の日 ●休日救急当番医〔外科〕町立病院 ☎⑦3111〔内科〕和田医院 (西川町) ☎⑧2134
8 土	●親子ふれあい読み聞かせの会 ☐ 午後 2 時から ☐ 巻町公民館	町からののお知らせはテレホンガイドで。(73)-3600	

## 赤ちゃんの健康のために

### 〈麻しん (はしか) 予防接種〉

**対象** 1歳半以上3歳未満の幼児  
**時間** 午後1時30分~2時30分  
**ところ** 巻町公民館  
**持ち物** 黄色の問診票、母子手帳  
 ※はしかにかかったことのある幼児は、受けられません。  
 ※今年、MMR予防接種は実施しません。

とき	対象地区
9.3(日)	漆山地区、峰岡地区
9.5(水)	松野尾地区、角田地区 赤館、グリーンハイツ 1~6区、堀山団地、二地区
9.6(木)	7~13区、東6区 五地区、桔梗ヶ丘

### 〈3歳児健診〉

**対象** 62年6・7月生まれの幼児  
**とき** 9月11日(火)午後1時30分  
**集合** 役場3階大会議室  
**ところ** 役場3階大会議室  
**内容** 内科検診、歯科検診、保健婦の問診、身体計測、尿検査  
**持ち物** 母子手帳  
 ※昼食後歯を磨き、以後何も食べさせないでください。  
 〈マタニティ教室〉

**対象** 2年11~12月に出席予定の人  
**とき** 9月12日(水)午後1時20分  
**集合** 巻町公民館  
**ところ** 巻町公民館  
**持ち物** 母子手帳、パンフレット  
 「丈夫な赤ちゃんを産むために」

### [献血]

校午後12時20分~3時30分

とき 9月7日(金)

ところ 水倉組(午前9時30分~11時20分) 農業大学

### 9月の納税

町・県民税 第2期  
 納期限 ひらりひらり 8月31日  
 期限内に納入するよう  
 協力してください。